

AFRILEX

3rd International Conference

Programme

Date: 29-30 June 1998
 Organisation: Potchefstroom University for Christian
 Higher Education, Potchefstroom, South
 Africa

Monday 29 June 1998

08:00 – 08:45 Registration
 08:45 – 09:00 **WELCOME**, Chairperson of Afrilex
 Word from Conference Organisers

09:00 – 09:55	Keynote Address 1
	Sidney Landau (USA) THE CORPUS IN ENGLISH-LANGUAGE LEXICOGRAPHY

10:00 – 10:25	Jana Luther CORPUS LEXICOGRAPHY	Phillip Adriaan Louw ACCESS STRUCTURES IN A STANDARD TRANSLATION DICTIONARY
---------------	---	---

10:30 – 10:55 Tea

11:00 – 11:25	Samukele Hadebe LEMMATISATION PROBLEMS WITH REFERENCE TO VERBS: EXPERIENCES FROM THE GENERAL NDEBELE DICTIONARY PROJECT	Ernst Kotze TRANSLATING CULTURE IN BILINGUAL DICTIONARIES
11:30 – 11:55	James Salehe Mdee DICTIONARY AND THE STANDARDIZATION OF SPELLING IN SWAHILI	Rufus H. Gouws THE LEMMATIC BIAS VERSUS ADDRESSING EQUIVALENCE
12:00 – 12:25	Bernard Batidzirai AN ANALYSIS OF THE DEFINING FORMATS USED BY THE ALLEX PROJECT FOR THE GENERAL SHONA	Linette van der Merwe IDEOLOGICAL REPRESENTATIVITY IN THE SELECTION OF CITATIONS IN HAT3 (1994)

	DICTIONARY (DURAMAZWI RECHISHONA)	
12:30 – 12:55	Marguerite Ambrose & Julia Read MULTILINGUAL DICTIONARY OF ACADEMIC WORDS	Herman Beyer THE CONTRASTIVE DEFINITION IN AFRIKAANS MONOLINGUAL DICTIONARIES

13:00 – 13:55 Lunch

14:00 – 14:55 **GENERAL MEETING**

15:00 – 15:30	PUBLISHERS' SESSION (Part 1) PUBLISHERS AND DICTIONARIES: YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW	
---------------	---	--

15:35 – 15:55 Tea

16:00 – 16:30	PUBLISHERS' SESSION (Part 2) PUBLISHERS AND DICTIONARIES: YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW	
---------------	---	--

18:00 **PHAROS-AFRILEX Conference Dinner**

Tuesday 30 June 1998

09:00 – 09:55	M.B. Kumalo (South Africa) THE NATIONAL LEXICOGRAPHY UNITS	Keynote Address 2
---------------	--	--------------------------

10:00 – 10:25	Mariëtta Alberts TERMINOLOGY MANAGEMENT AT THE NATIONAL LANGUAGE SERVICE	Alet Cloete REVEALING THE OBSCURED: PRACTICAL GUIDELINES FOR THE DEFINING OF ADJECTIVES IN A COMPREHENSIVE MONOLINGUAL DICTIONARY
---------------	--	---

10:30 – 10:55 Tea

11:00 – 12:55	Special Session THE FRONT MATTER AS A USER-FRIENDLY TEXT IN DICTIONARIES	
---------------	--	--

13:00 – 13:55 Lunch

14:00 – 14:25	Pieter van der Westhuizen THE DICTIONARY CONSULTATION PROCESS	Adelia Carstens SCIENCE THROUGH SEPEDI – A WORTHWHILE VENTURE?
14:30 – 14:55	Daniel Ridings & Pernilla	D.J. Prinsloo

Danielsson THE IMPLEMENTATION OF TOOLS FROM COMPUTATIONAL LINGUISTICS IN THE ALLEX PROJECT IN ZIMBABWE	ELECTRONIC CORPORA AS A BASIS FOR THE COMPILATION OF DICTIONARIES FOR AFRICAN LANGUAGES
--	--

15:00 – 15:10 **CLOSURE**

To [A Summary of SALEX '97](#) (Post-Conference Training Course, **Wednesday 1 July 1998**)

To previous Conference Programs [1st_\(1996\)](#). [2nd_\(1997\)](#).

Back to [HOME](#)